



SK ■ Kuchynský robot

Preklad pôvodného návodu

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

Všeobecné upozornenia

- Tento spotrebič nesmú používať deti. Udržiavajte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.



Varovanie:

Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.

- Pri manipulácii s nadstavcami a pri ich čistení buďte opatrní.
- Povrchy spotrebiča, ktoré sú v styku s pokrmom, vždy čistite podľa pokynov v tomto návode.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nebudete používať a ak ho nechávate bez dozoru, pred montážou, demontážou, čistením alebo jeho premiestnením.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.

- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumujú prípadným nebezpečenstvám.
- Spotrebič nesmú používať deti ani sa s ním nesmú hrať. Spotrebič a jeho prívodný kábel udržiajte mimo dosahu detí.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje nominálne napätie uvedené na jeho typovom štítku s napätím vo vašej zásuvke.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa nedodáva s týmto spotrebičom alebo nie je výslovne odporúčané výrobcom pre tento spotrebič.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na komerčné účely, v priemyselnom prostredí alebo vonku alebo na iné účely, než na aké bol určený.
- Spotrebič umiestňujte iba na rovný, suchý a stabilný povrch. Nekladte ho na elektrický alebo plynový varič, do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.



Neukladajte ruky do priestoru, ktorý je označený týmto symbolom. Inak by mohlo dôjsť k úrazu, ak sa multifunkčná hlava odklopila a nie je riadne aretovaná v hornej polohe.

- Nikdy nepoužívajte viac typov nadstavcov súčasne.
- Pred uvedením spotrebiča do chodu sa uistite, či je správne zostavený a či sa multifunkčná hlava sklopila do horizontálnej polohy. Z bezpečnostných dôvodov je tento spotrebič vybavený poistkou, ktorá neumožní spustenie motora, ak je multifunkčná hlava odklopená.
- Ak sa multifunkčná hlava odklopí počas prevádzky, chod spotrebiča sa automaticky zastaví. Po sklopení multifunkčnej hlavy do horizontálnej pracovnej polohy nedôjde k automatickému obnoveniu chodu spotrebiča. Na obnovenie chodu je treba najskôr nastaviť regulátor do polohy OFF (vypnuté) a potom znovu zvoliť požadovanú rýchlosť.
- Nedotýkajte sa rotujúcich častí spotrebiča a dbajte na to, aby sa do ich blízkosti nedostali cudzie predmety, ako je napr. oblečenie, vlasy a pod. Mohlo by dôjsť k úrazu alebo poškodeniu spotrebiča.
- Ak nejaký predmet, ako je napríklad lyžica alebo vareška, spadne do nádoby počas prevádzky, okamžite nastavte regulátor rýchlosti do polohy OFF (pohotovostný režim) a odpojte prívodný kábel od zásuvky. Počkajte, kým sa rotujúce časti nezastavia a potom predmet vyťahnite.
- Ak sa prísady prichytávajú k nadstavcu alebo stenám misky, spotrebič vypnite, odpojte od sieťovej zásuvky a počkajte, kým sa nezastavia rotujúce časti. Silikónovou stierkou očistite nadstavce a steny nádoby. Potom môžete spotrebič znovu uviesť do prevádzky.
- Dbajte na to, aby sa počas prevádzky do otvoru na plnenie mlynčeka na mäso nedostali vlasy, oblečenie alebo iné predmety. Do plniaceho otvoru vkladajte iba suroviny, ktoré majú byť spracované.
- Nikdy nepoužívajte prsty alebo iné predmety na pretlačenie prísad plniacim otvorom v mlynčeku na mäso. Na tento účel slúži zátka na zatlačenie, ktoré je súčasťou príslušenstva.
- Ak je násadec na strúhanie a krájanie v prevádzke, dbajte na to, aby sa do blízkosti plniaceho otvoru nedostali vlasy, oblečenie alebo iné predmety. Do plniaceho otvoru vkladajte iba suroviny, ktoré sa majú spracovať.
- Nepoužívajte prsty alebo iné predmety na pretlačenie surovín plniacim otvorom násadca na strúhanie a krájanie. Na tento účel slúži zatlačadlo, ktoré je súčasťou príslušenstva tohto násadca.
- Násadec na strúhanie a krájanie nie je určený na spracovanie zmrazených potravín, škrupiny orechov, kávových zŕn, tvrdých kôstok a pod.

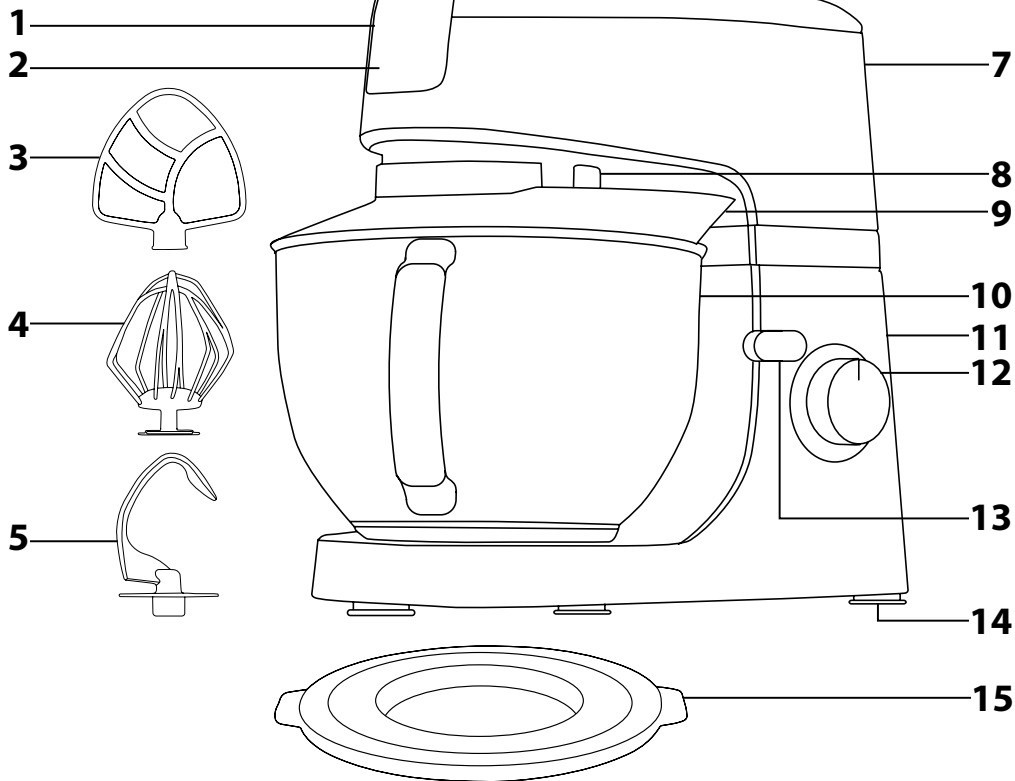
Varovanie:

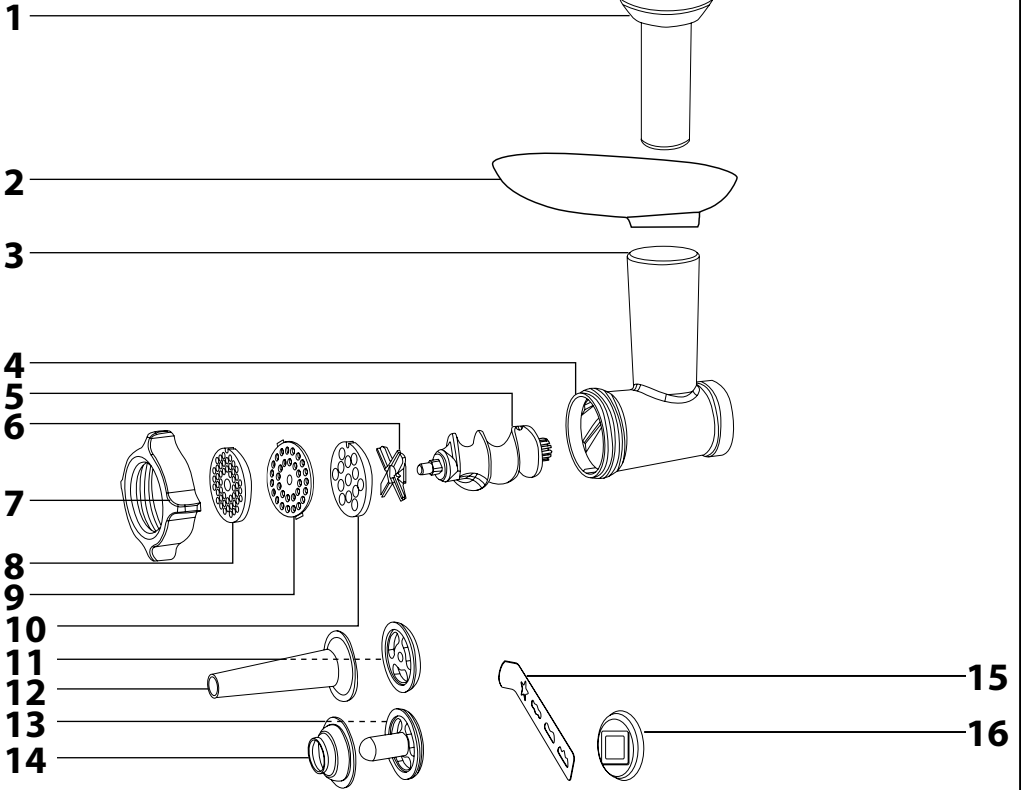
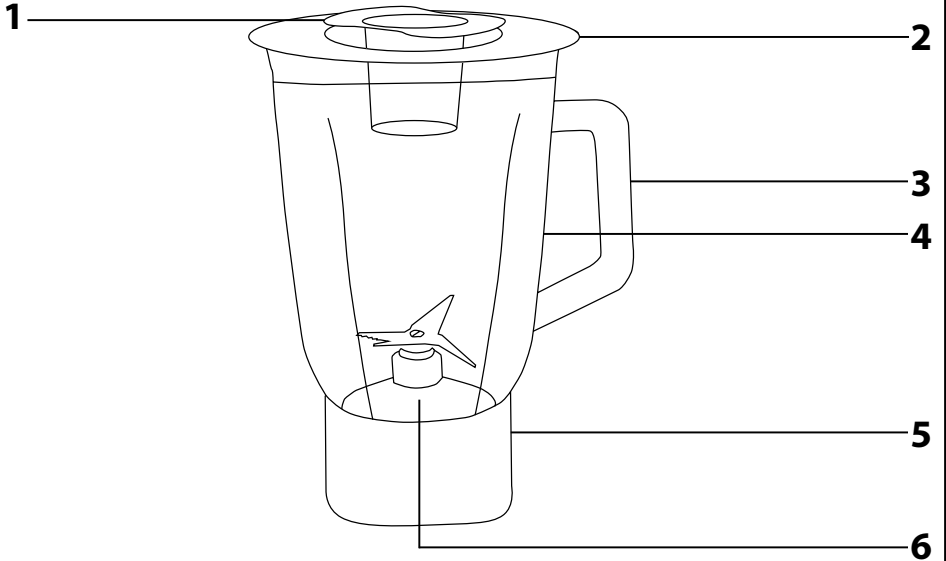
Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.



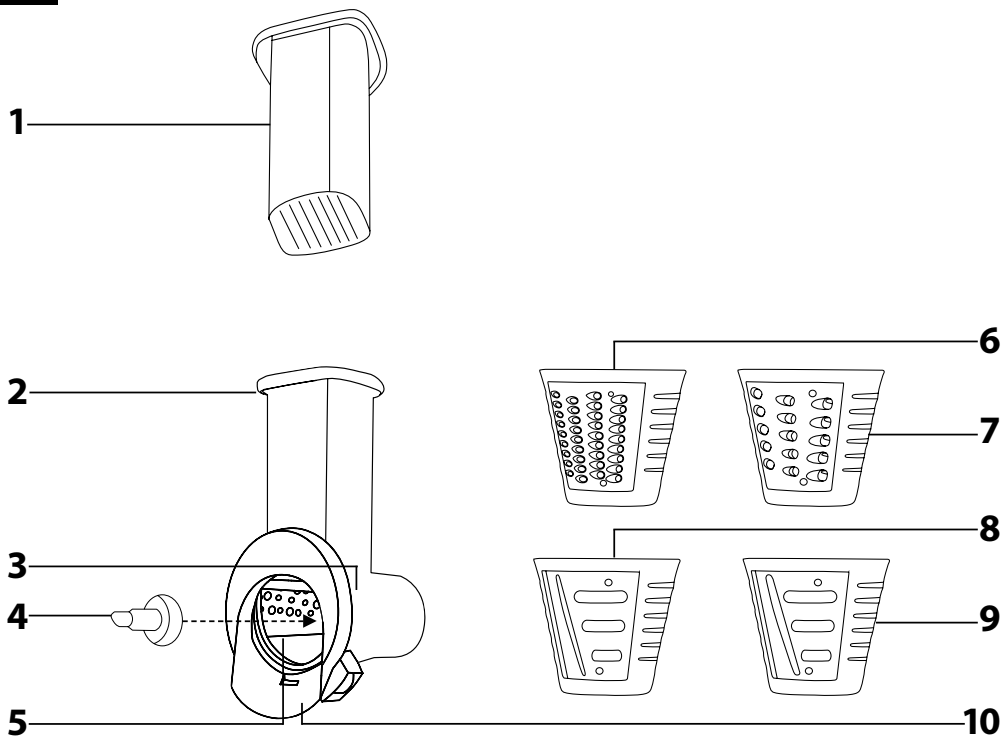
- Pri manipulácii s nožom na mletie v mlynčeku na mäso a jednotkou nožov mixéra dbajte na zvýšenú opatnosť, aby nedošlo k poraneniu o ostrie. Zvýšená pozornosť sa musí venovať pri vyprázdňovaní nádoby mixéra, pri vyberaní jednotky nožov z nádoby, pri vyberaní noža na mletie z komory a pri čistení.
- Nepokúšajte sa mlieť kosti, škrupinky orechov alebo iné tvrdé suroviny.
- V nádobe na mixovanie môžete spracovávať horúce tekutiny s teplotou až do 55 °C. Pri manipulácii s horúcimi tekutinami dbajte na zvýšenú opatnosť. Horúca para alebo rozstreknutie horúcich tekutín a potravín môžu spôsobiť oparenie. Nikdy nespúšťajte mixér bez dozoru a pred montážou, demontážou, čistením alebo jeho premiestnením. Pred demontážou spotrebiča a výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, vyčkejte, až sa pohyblivé časti zastavia.
- Čistenie prevádzkajte podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.
- Spotrebič neumývajte pod tečúcou vodou ani ju neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebič nezapínajte naprázdno. Nesprávne používanie spotrebiča môže nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť.
- Dbajte na to, aby sa vidlica sieťového kábla nedostala do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou. Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Sieťový kábel odpojajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Ak je sieťový kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisnému stredisku. Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom je zakázané používať.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

A

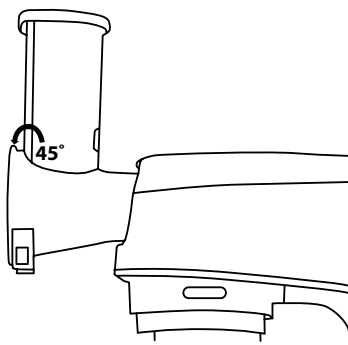


B**C**

D



E



- Pred zapnutím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akost odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

POPIS SPOTREBIČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| A1 Tlačidlo na uvoľnenie mlynčeka na mäso z čelného výstupu | A11 Základňa |
| A2 Snímateľný kryt čelného výstupu na pripavenie mlynčeka na mäso | A12 Regulator rýchlosti |
| A3 Metla na miešanie v tvare písmena A | služi na plynulé nastavenie rýchlostného stupňa |
| A4 Balónová metla na šľahanie | MIN-1-2-3-4-5-6-MAX, nastavenie pulzného stupňa (PULSE) a vypnutie spotrebiča (OFF). |
| A5 Hák na miesenie | A13 Poistka na odistenie multifunkčnej hlavy |
| A6 Snímateľný kryt horného výstupu na pripavenie mixéru | A14 Protišmykové nožičky pre stabilitu spotrebiča počas prevádzky |
| A7 Výkryvná multifunkčná hlava | A15 Veko |
| A8 Výstup na pripavenie nastavcov A3-A5 | Služi na uzatvorenie nerezovej misky |
| A9 Kryt misky s otvorom na pridávanie ingrediencie | A10 , keď v nej chcete spracované ingrediencie krátkodobu uchovať. |
| A10 4,5l nerezová miska | |

POPIS PRÍSLUŠENSTVA MLYNČEKA NA MÄSO

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------------|
| B1 Prítlak | B9 Stredne hrubý mlecí disk |
| B2 Nerezová náspyka | B10 Hrubý mlecí disk |
| B3 Plniaci otvor | B11 Separátor |
| B4 Komora na mletie | B12 Nastrediac na plnenie črievok |
| B5 Závitovkový hriadeľ | B13 Formovač |
| B6 Nôž na mletie | B14 Kužeľový nastavec |
| B7 Uzáver na skrútkovanie | B15 Vykrájač pečiva |
| B8 Jemný mlecí disk | B16 Držiak vykrájača na pečivo |



Poznámka:

Súčasti **B11-B14** sú uložené v prítlaku **B1**.

Niektoré modely sú vybavené iba jemným a hrubým diskom na mletie **B8** a **B10**.

POPIS PRÍSLUŠENSTVA MIXÉRA

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| C1 Vnútrovné viečko nádoby na mixovanie | C4 Sklenená nádoba na mixovanie s objemom 1,5 l |
| C2 Obvodové veko nádoby na mixovanie s otvorom na pridávanie ingrediencie | C5 Manžeta |
| C3 Rukoväť | C6 Jednotka zožov |

POPIS NÁSDACA NA STRÚHANIE A KRÁJANIE

- | | |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| D1 Zatláčadlo | D6 Jemné strúhadlo |
| D2 Plniaci otvor | D7 Hrubé strúhadlo |
| D3 Komora na strúhadlo | D8 Strúhadlo na krájanie tenších plátok |
| D4 Zaisťovací kolík | D9 Strúhadlo na krájanie hrubších plátok |
| služi na upevnenie strúhadla v komore. | D10 Koncovka na smerovanie |
| D5 Veľmi jemné strúhadlo | nastrúhaných potravín do nádoby |

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalového materiálu.
2. Všetky oddeliteľné časti príslušenstva, ktoré sú určené pre styk s potravinami, dôkladne omyte teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite pod čistou vodou a dôkladne vytrite dosucha jemnou utierkou alebo ich nechajte voľne vyschnúť. Po umytí a osušení odporúčame natrieť nôž **B6** a mlecie disky **B8-B10** stolovým olejom.
3. Robot ani jeho prívodný kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny.



Upozornenie:

Kovové súčasti mlynčeka na mäso a nastavca **A3-A5** nie sú určené na umývanie v umývačke na riad. Ostatné odnímateľné súčasti je možné nechať umyť v umývačke riadu.

Pri manipulácii so strúhadlami **D5-D9** dajte na zvýšenú opatnosť, aby si neponaraili o ich ostré.

MIXOVANIE, ŠĽAHANIE A HNENENIE

VÝBER TYPU NÁSDACA

Typ nastavca	Účel použitia
Metla na miešanie A3	Používa sa na miesenie ľahkých až stredne ťažkých ciest bez kvasnic, na prípravu plevy, krémov, náplní atď. Nepoužívajte ju na miesenie ťažkých ciest.
Balónová metla na šľahanie A4	Používa sa na šľahanie celých vajec alebo vaječných bielkov, šľahačok, penových krémov atď. Nepoužívajte ju na miesenie ľahkého hnetenia cesta.
Hák na miesenie A5	Používa sa na miesenie rôznych druhov cesta vrátane ťažkého a hutného cesta, ako je napr. chlebové cesto, cesto na pizzu, cesto na čerstvé cestoviny a pod.

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ KUCHYNSKÉHO ROBOTA

- Skôr ako začnete zostavovať alebo demontovať kuchynský robot, uistite sa, či je vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky.

1. Vloženie misky a pripavenie krytu

- 1.1 Kuchynský robot postavte na rovný, suchý a stabilný povrch, napríklad na pracovnú dosku kuchynskej linky.
- 1.2 Pomocou poistky **A13** odistite multifunkčnú hlavu **A7** a odklopte ju až na doraz. Po odklopení multifunkčnej hlavy **A7** uvoľnite poistku **A13**. Aretácia multifunkčnej hlavy **A7** v hornej otvorenej polohe je signalizovaná vrátením poistky **A13** do východzej polohy, ktorú doprevádza zreteľné cvaknutie.
- 1.3 Nerezovú misku **A10** vložte do základne **A11** a upevnite ju otočením v smere hodinových ručičiek. Ak je miska **A10** riadne upevnená, nemôžete ju samostatne zdvihnúť zo základne **A11**.
- 1.4 Na spodnú časť multifunkčnej hlavy **A7** s výstupom **A8** nastreďte kryt **A9** tak, aby západky po obvode kruhového otvoru v kryte **A9** zapadli do výrezov po obvode výstupu **A8**.
- 1.5 Veko **A15** sa používa na zakrytie misky **A10**, keď v nej budete chcieť spracované ingrediencie krátkodobu uschovať.

2. Pripavenie nastavcov

- 2.1 Pri nasadzovaní nastavca musí byť multifunkčná hlava **A7** aretovaná v otvorenej polohe, pozri bod 1.2 v predchádzajúcej podkapitole. K výstupu **A8** pripievte jeden z nastavcov **A3-A5** tak, aby hriadeľ výstupu **A8** zapadol do nastavca. Nastavec prítlačte smerom k výstupu **A8** a otočte nim proti smeru hodinových ručičiek, aby došlo k jeho upevneniu. Za nastavceved jednourukou zľahka zatiahnite smerom nadol, ste ste zistili, či je riadne priprievnený.
- 2.2 Do misky **A10** vložte suroviny, ktoré chcete spracovať. Poistku **A13** odistite a multifunkčnú hlavu **A7** sklopte do horizontálnej polohy. Po sklopení hlavy **A7** uvoľnite poistku **A13**. Aretácia multifunkčnej hlavy **A7** v sklopenej pracovnej polohe je signalizovaná vrátením poistky **A13** do východzej polohy. To sprévdza počutelné cvaknutie.

3. Demontáž

- 3.1 Pomocou poistky **A13** odistite multifunkčnú hlavu **A7** a odklopte ju až na doraz. Po odklopení multifunkčnej hlavy **A7** poistku **A13** uvoľnite. Aretácia multifunkčnej hlavy **A7** v hornej otvorenej polohe je signalizovaná vrátením poistky **A13** do východzej polohy, ktorú doprevádza zreteľné cvaknutie.
- 3.2 Nastavec mierne zatlačte smerom k výstupu **A8** a otočte nim v smere hodinových ručičiek, aby došlo k jeho uvoľneniu a dajte ho dolu. Misku **A10** otočte proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ju zo základne **A11**. Kryt **A9** oddelite tahom nadol. Multifunkčnú hlavu **A7** uvoľnite späť do horizontálnej polohy.

OBSLUHA KUCHYNSKÉHO ROBOTA

1. Zvoľte správny typ nastavca podľa účelu použitia a spotrebič zostavte podľa inštrukcií uvedených v kapitole Zostavenie a demontáž spotrebiča. Do misky **A10** vložte suroviny.



Upozornenie:

V jednej dávke môžete spracovať maximálne 2,2 l ľahkého cesta, alebo 0,8 l hutného, ťažkého cesta. Maximálne množstvo bielkov, ktoré je možné šľahať naraz, je 12 ks. Misku **A10** odporúčame plniť maximálne do úroveň 3 l. Ak vložíte do misky **A10** príliš malé množstvo ingrediencie (menej než 0,3 l cesta), nemusí dôjsť k ich optimálnemu spracovaniu.

2. Uistite sa, či sa multifunkčná hlava **A7** sklopila do horizontálnej pracovnej polohy a či regulator rýchlosti **A12** je nastavený v polohe OFF (vypnuté). Sieťový kábel pripojte k zásuvke.
3. Regulatorom **A12** nastavte požadovaný rýchlostný stupeň. Plynulým otáčaním regulatora **A12** v smere hodinových ručičiek sa rýchlosť zvyšuje, otáčaním v opačnom smere sa rýchlosť znižuje. Na začiatkové miesenie surovín nastavte najskôr najnižšiu rýchlosť a potom ju podľa potreby upravte. Elektronická regulácia rýchlosti zabezpečuje udržanie nastavenej rýchlosti pri rôznom zaťažení. Počas prevádzky môžete pridávať do misky **A10** ingrediencie otvorom v kryte **A9**.
4. Pulzný režim slúži na krátkodobé zvýšenie rýchlosti otáčok na maximum. Na spustenie pulzného režimu otočte regulatorom rýchlosti **A12** do polohy PULSE a na začiatku nepretržite chodu ho pridržte v tejto polohe. Hneď ako regulator **A12** uvoľníte, automaticky sa vráti do polohy OFF (vypnuté).
5. Ak bude potrebné zotrieť prísady zo stien misky **A10** a z nastavca, kuchynský robot najskôr vypnite nastavením regulatora **A12** do polohy OFF (vypnuté) a odpojte ho od sieťovej zásuvky. Počkajte, kým sa rotujúce časti nezastavia a až potom zotrite prísady plastovou štierkou.

- Po ukončení používania nastavte regulátor **A12** do polohy OFF (vypnuté) a sieťový kábel odpojte od zásuvky.
- Počkajte, kým sa rotujúce časti nezastavia a kuchynský robot demontujte podľa inštrukcií uvedených v kapitole Zostavenie a demontáž spotrebiča. Na odstránenie obsahu misky **A10** použite mäkkú plastovú stierku.
- Po každom použití vyčistite kuchynský robot podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

LED OSVETLENIE

- Multifunkčná hlava **A7** je vybavená LED osvetlením, ktoré sa automaticky rozsvieti po pripojení kuchynského robota k sieťovej zásuvke. LED osvetlenie automaticky zhasne po 2,5 minútach nečinnosti, tzn. keď spotrebič nie je v prevádzke alebo keď nedôjde počas tejto chvíle k nastaveniu rýchlosti. LED osvetlenie sa opäť automaticky zapne, keď uvidíte kuchynský robot do prevádzky nastavením regulátora **A12** na požadovaný rýchlostný stupeň.

RÝCHLY SPRIEVODCA SPRACOVANÍM INGREDIENCIÍ

Typ nadstavca	Prísady	Maximálne množstvo	Čas spracovania	Výber rýchlosti
Balónová metla na šľahanie A4	Bielky	12 ks	4 min	5–6
Balónová metla na šľahanie A4	Smotana na šľahanie	1 l	6–8 min	5–6
Metla na miešanie A3	Cesto na tortu	2,2 l	6 min	3–4
Hák na miesenie A5	Chlebové cesto Cesto na pizzu	0,8 l	4–5 min	MIN až 2



Poznámka:

Vyššie uvedené časy spracovania sú iba orientačné.
Pri šľahaní vaječných bielkov musí byť miska **A10** a metla na šľahanie **A4** úplne čisté a suché. Aj malé množstvo tuku môže spôsobiť, že nedôjde k vyšľahaniu bielkov do požadovanej snehovej konzistencie.
Smotana na šľahanie by mala byť pred šľahaním vychladená na teplotu 6 °C.
Prísady na prípravu rôznych druhov cesta nechajte pred spracovaním odležať pri izbovej teplote.

MLETIE MÄSA, VÝROBA KLOBÁS A KEBABU A TVAROVANIE PEČIVA

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ MLYNČEKA NA MÄSO

- Do komory na mletie **B4** vložte závitový hriadeľ **B5** ozubeným kolieskom dopredu.
- Na hriadeľ **B5** nasadte mliečnú nož **B6** (ostrím smerom von z komory na mletie) a naň nasadte disk na mletie **B8**, **B9** alebo **B10** v závislosti od preferovanej hrúbosti mletia. Dbajte na to, aby výstupok v komore na mletie **B4** zapadol do výrezu v disku na mletie.



Upozornenie:

Pri nasadzovaní noža **B6** dbajte na zvýšenú opatnosť, aby ste sa neporanili o jeho ostrie.

- Na komoru na mletie **B4** nasadte uzáver **B7** a riadne ho zaskrutkujte v smere hodinových ručičiek. Na plniaci otvor **B3** nasadte nerezový násypník **B2**.
- Uistite sa, či je robot vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky. Multifunkčná hlava **A7** musí byť sklopená do horizontálnej polohy a nadstavec na šľahanie, miešanie alebo mixovanie musíte demontovať. Z multifunkčnej hlavy **A7** dajte dolu čelý kryt **A2**. Zostavený nadstavec priložte k čelnému výstupku tak, aby bol plniaci otvor **B3** naklonený doprava zhruba do 45° uhla od zvislej osi, a nadstavec zaistíte vo zvislej polohe otočením prstí smeru hodinových ručičiek. Zaistenie nadstavca je signalizované vysunutím tlačidla **A1**. To spravidza počutelné cvaknutie.
- Pri demontáži mlynčeka na mäso najskôr odoberte otvor na sypanie **B2**. Potom stlačte tlačidlo **A1** a mlynček odoberte pootočením v smere hodinových ručičiek. Po oddelení mlynčeka vráťte kryt **A2** naspäť na svoje miesto.
- Pri rozobratí mlynčeka na jednotlivé súčasti postupujte opačným spôsobom než pri jeho zostavení.

POUŽITIE MLYNČEKA NA MÄSO

- Najskôr si pripravte mäso na mletie a to nasledujúcim spôsobom. Vykostíte ho, zbavíte šliach, chrupaviek a nakrájajte na kúsky s veľkosťou cca 2 × 2 × 6 cm, ktoré voľne prejdú plniacim otvorom **B3**.



Upozornenie:

Nespracovávajte zmrazené mäso. Pred mletím ho nechajte rozmraziť.

- Uistite sa, či je robot správne zostavený a regulátor **A12** je v polohe OFF (vypnuté).
- Pod mlynček umiestnite misku **A10** alebo inú vhodnú nádobu. Zástrčku sieťového kábla pripojte k zásuvke.
- Regulátorom nastavte požadovaný stupeň rýchlosti. Najprv odporúčame nastaviť nižšiu rýchlosť 3 a potom ju zvýšiť podľa potreby. Kúsky mäsa vkladajte postupne do plniacieho otvoru **B3** a stlačte zátku na zatlačenie **B1**. Dbajte na to, aby sa neupchal plniaci otvor **B3** veľkým množstvom mäsa. Nespracovávajte väčšie množstvo než 5 kg mäsa v jednej dávke. Doba spracovania sa pohybuje v radoch niekoľkých minút.



Upozornenie:

Na stlačenie mäsa nepoužívajte prsty alebo iné predmety. Vždy používajte k tomu určenú zátku na zatlačenie **B1**.

- Mleté mäso bude padať do pripravenej nádoby. Zvyšky mäsa, ktoré zostali v komore na mletie **B4**, je možné odstrániť zometím krajca chleba alebo rožka.
- Vypnutie robota prevediete nastavením regulátora **A13** do polohy OFF (vypnuté).
- Po každom použití vyčistite mlynček na mäso podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ NÁSDAVCA NA VÝROBU KLOBÁS

- Postupujte rovnakým spôsobom ako pri zostavení mlynčeka na mäso iba s tým rozdielom, že namiesto noža na mletie **B6** a disku **B8**, **B9** alebo **B10** použijete súčasti **B11** a **B12**.
- Separátor **B11** nasadte na závitový hriadeľ tak, aby výstupok v komore na mletie **B4** zapadol do výrezu v separátore **B11**. Na separátor **B11** umiestnite nadstavec na plnenie črievok **B12** a celú zostavu nadstavca na výrobu klobás skompletizujte tak, že sa naskrutkuje uzáver **B7** na komoru na mletie **B4**. Na plniaci otvor **B3** nasadte nerezový násypník **B2**.
- Pripavenie nadstavca k robotu prevediete rovnakým spôsobom, ako je uvedené v bode 4 kapitole Zostavenie a demontáž mlynčeka na mäso.
- Pri demontáži mlynčeka najskôr odoberte násypník **B2**. Potom stlačte tlačidlo **A1** a nadstavec odoberte pootočením v smere hodinových ručičiek. Po oddelení mlynčeka vráťte kryt **A2** naspäť na svoje miesto.
- Pri rozobratí nadstavca na jednotlivé súčasti postupujte rovnakým spôsobom než pri jeho zostavení.

POUŽITIE NÁSDAVCA NA VÝROBU KLOBÁS

- Uistite sa, či je robot správne zostavený a regulátor **A12** je v polohe OFF (vypnuté). Zástrčku sieťového kábla pripojte k zásuvke.
- Prípravte si črievko, ktoré budete plniť mletým mäsom, a nechajte ho máčať vo vlažnej vode cca 10 minút. Mletú masovú zmes položte na násypník **B2**. Črievko vyberte z vody a jeden jeho koniec uzavrite špaglou alebo zaviazte a druhý koniec nasťrčte ako harmoniku na nadstavec na plnenie črievok **B12**.
- Regulátorom **A12** nastavte požadovaný stupeň rýchlosti. Odporúčame najskôr nastaviť nižšiu rýchlosť stupeň a potom ho podľa potreby zvýšiť. Jednou rukou pridržujte črievko na nastavci **B12** a druhou rukou pomocou prítlaku **B1** pretlačíte mletú masovú zmes plniacim otvorom **B3**. Ak sa črievko prichytáva k nadstavcu **B12**, je potrebné ho znovu navličiť vodou.



Upozornenie:

Na stlačenie mletého mäsa nepoužívajte prsty alebo iné predmety. Vždy používajte k tomu určenú zátku na zatlačenie **B1**.

- Vypnutie spotrebiča prevediete nastavením regulátora rýchlosti **A12** do polohy OFF (vypnuté).
- Po každom použití vyčistite jednotlivé súčasti nadstavca podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ NÁSDAVCA NA VÝROBU KEBABU

- Postupujte rovnakým spôsobom ako pri zostavení mlynčeka na mäso iba s tým rozdielom, že namiesto noža na mletie **B6** a disku **B8**, **B9** alebo **B10** použijete súčasti **B13** a **B14**.
- Formovač **B13** nasadte na závitový hriadeľ **B5** tak, aby výstupok v komore na mletie **B4** zapadol do výrezu vo formovači **B13**. Na formovač **B13** umiestnite kuželový nadstavec **B14** a celú zostavu nadstavca na výrobu kebabu skompletizujte naskrutkovaním uzáveru **B7** na komoru na mletie **B4**. Na plniaci otvor **B3** nasadte nerezový násypník **B2**.
- Pripavenie nadstavca k robotu prevediete rovnakým spôsobom, ako je uvedené v bode 4 kapitole Zostavenie a demontáž mlynčeka na mäso.
- Pri demontáži mlynčeka najskôr odoberte násypník **B2**. Potom stlačte tlačidlo **A1** a nadstavec odoberte pootočením v smere hodinových ručičiek. Po oddelení mlynčeka vráťte kryt **A2** naspäť na svoje miesto.
- Pri rozobratí nadstavca na jednotlivé súčasti postupujte opačným spôsobom než pri jeho zostavení.

POUŽITIE NÁSDAVCA NA VÝROBU KEBABU

- Uistite sa, či je robot správne zostavený a regulátor **A12** je v polohe OFF (vypnuté). Zástrčku sieťového kábla pripojte k zásuvke.
- Prípravte masovú zmes na kebab položte na násypník **B2**. Regulátorom **A12** nastavte požadovaný stupeň rýchlosti. Odporúčame najskôr nastaviť nižšiu rýchlosť stupeň a potom ho podľa potreby zvýšiť. Pomocou zátky na zatlačenie **B1** pretlačíte zmes plniacim otvorom **B3**. Výsledkom bude dutá masová trubička, ktorá sa potom nakrája na menšie kúsky. Kebab je tradičný pokrm krajín Blízkeho východu vyrobený prevažne z mletého mäsa a celozrnnej pšenice.



Upozornenie:

Na stlačenie mletého mäsa nepoužívajte prsty alebo iné predmety. Vždy používajte k tomu určenú zátku na zatlačenie **B1**.

- Vypnutie spotrebiča prevediete nastavením regulátora **A12** do polohy OFF (vypnuté).
- Po každom použití vyčistite jednotlivé súčasti nadstavca podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ NÁDSTAVKA NA VÝROBU PEČIVA

- Postupujte rovnakým spôsobom ako pri zosťavení mlynčeka na mäso iba s tým rozdielom, že miesto noža na mletie **B6** a disku **B8, B9** alebo **B10** použijete súčasti **B11, B15** a **B16**.
- Na závitovkový hriadeľ nasadte separátor **B11** tak, aby výstupok v komore na mletie **B4** zapadol do výrezu v separátore **B11**. Do skrutkovačového uzáveru **B7** vložte držiak na nadstavce na tvorenie **B16**. Uzáver **B7** naskrutkujte na komoru na mletie **B4** v smere hodinových ručičiek a riadne ho pritiahnite. Zostavu skompletizujete vsunutím nadstavca na tvorenie **B15** do držiaku **B16** a pripevnením násypky **B2** k plniacemu otvoru **B3**.
- Pripevnenie nadstavca k robotu prevediete rovnakým spôsobom, ako je uvedené v bode 4 kapitole Zosťavenie a demontáž mlynčeka na mäso.
- Pri demontáži najskôr odoberte násypník **B2**. Potom stlačte tlačidlo **A1** a nadstavec odoberte pootočením v smere hodinových ručičiek. Po oddelení mlynčeka vráťte kryt **A2** naspäť na svoje miesto.
- Pri rozoberaní nadstavca na jednotlivé súčasti postupujte opačným spôsobom než pri jeho zosťavení.

POUŽITIE NADSTAVKA NA VÝROBU PEČIVA

- Prípravene často si položte na násypník **B2**. Posunutím dielu na tvorenie **B15** doľava alebo doprava nastavte požadovaný tvar pečiva.
- Zásrčku sieťového kábla pripojte k zásuvke. Regulatorom **A12** nastavte požadovaný rýchlostný stupeň. Pri prvom použití odporúčame nastaviť rýchlosť 3 a potom rýchlosť znížiť alebo zvýšiť podľa potreby.
- Na pretlačenie cesta plniacim otvorom **B3** používajte zátku na priláčenie **B1**. Kuchynský robot bude vytlačáť cesto požadovaného tvaru, ktorý ste nastavili pomocou dielu na tvorenie **B15**. Pod vytlačenie cestom odporúčame pridzriavať tácku alebo dielň. Vytvarované cesto potom rozkrájajte na menšie kusy.




Upozornenie:

Na stláčanie suroviny nepoužívajte prsty alebo iné predmety. Vždy používajte zátku na priláčenie **B1**.

- Na ukončení používania vypnite kuchynský robot nastavením regulátora **A12** do polohy OFF (vypnuté).
- Po každom použití vyčistite nadstavec podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

MIXOVANIE

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ MIXÉRA

- Na nádobu na mixovanie **C4** nasadte obvodové veko **C2** tak, aby jeho okraje kopirovali hrdlo nádoby, a riadne ho stlačte nadol po celom obvode. Do otvoru vo veku **C2** vložte vnútorné viečko **C1** a riadne ho stlačte doľu na doraz.
- Uistite sa, či je robot vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky. Multifunkčná hlava **A7** musí byť sklopená do horizontálnej polohy a nadstavce na sľahanie, miešanie alebo mixovanie musíte demontovať. Uvoľnite a odoberte kryt horného výstupu **A6**. Zosťavenú nádobu umiestnite na horný výstup a ľahkým ťahom s ňou otočte v smere symbolu  až na doraz. Bezpečnostná poistka neumožní spustenie mixéra, ak nie je správne pripevnený k multifunkčnej hlave **A7**.
- Pri demontáži postupujte opačným spôsobom.

POUŽITIE MIXÉRA

- Mixér je určený na prípravu pokrmov a nápojov, ako sú mliečne koktaily, krémové polievky, omáčky, nátierky, čerstvé detské mixované pokrmy a pod. Neslúži na odšťavňovanie ovocia a zeleniny, prípravu zemiakového pyré, kysnutého cesta ani na sľahanie vajecných bielkov.
- Mixér zostavte podľa inštrukcií uvedených v kapitole Zosťavenie a demontáž mixéra a prísady (väčšie potraviny je treba dopredu nakrájať) vložte do nádoby na mixovanie **C4**.



Poznámka:

Maximálna kapacita nádoby na mixovanie **C4** je 1,5 l. Nenaplníte ju nad rýmsku maxima. Pri spracovaní horúcich tekutín alebo tekutín, ktoré získavajú v priebehu mixovania na objeme, odporúčame plniť nádobu maximálne do ¾ jej maximálnej kapacity.


- Uistite sa, či je robot správne zosťavený a regulátor **A12** je nastavený v polohe OFF (vypnuté). Sieťový kábel pripojte k zásuvke. Regulatorom **A12** nastavte požadovaný rýchlostný stupeň. Najprv odporúčame nastaviť nižšiu rýchlosť, aby sa prísady premiešali. Potom môžete rýchlosť zvýšiť. Pulzný stupeň je vhodné použiť, keď chcete mixovať potraviny len veľmi krátko. Na spustenie pulzného stupňa otočte regulátor **A12** do polohy PULSE a krátko ho v tejto polohe podržte. Hneď ako regulátor **A12** uvoľníte, automaticky sa vráti do polohy OFF (vypnuté).



Upozornenie:

V nádobe na mixovanie môžete spracovávať horúce tekutiny s teplotou až do 55 °C. Maximálny čas prevádzky mixéra sú 2 minúty. Nenechávajte spotrebič nepretržite v prevádzke dlhšie, než je vyššie uvedené. Potom ho nechajte 30 minút vychladnúť.

- Potraviny alebo tekutiny môžete pridávať do nádoby **C4** počas mixovania otvorom vo veku **C2** po vybratí vnútorného viečka **C1**. Počas prevádzky nikdy neotvárate obvodové veko **C2**. Pri spracovaní horúcich tekutín musí zostať vnútorné viečko **C1** uzatvorené.

- Ak sa potraviny prichytávajú k jednotke nožov **C6** alebo stenám nádoby **C4**, spotrebič vypnite otočením regulátora **A12** do polohy OFF (vypnuté) a odpojte ho od sieťovej zásuvky. Uistite sa, že sa jednotka nožov **C6** prestala otáčať. Zosťavenú nádobu opatrne demontujte z multifunkčnej hlavy **A7** otočením v smere symbolu . Odsklopte veko a sterkou očistite jednotku nožov **C6** a steny nádoby **C4**. Priklopte veko a zostavu mixéra pripievajte späť k multifunkčnej hlave **A7**. Sieťový kábel pripojte k zásuvke a pokračujte v mixovaní.
- Po ukončení používania nastavte regulátor **A12** do polohy OFF (vypnuté) a sieťový kábel odpojte od zásuvky. Uistite sa, či sa jednotka nožov **C6** prestala otáčať a zostavu nádoby na mixovanie opatrne odoberte z multifunkčnej hlavy **A7**. Kryt **A6** vráťte naspäť na svoje miesto a na odstránenie potravín z nádoby **C4** použite mäkkú plastovú štierku.
- Po každom použití rozoberte zosťavenú nádobu a jednotlivé súčasti vyčistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

TIPY A RADY NA MIXOVANIE

- Potraviny pevnej konzistencie, ako je napr. ovocie alebo zelenina, najprv rozkrájajte na menšie kusky s veľkosťou zhruba 3 cm a až potom ich vložte do mixéru.
- Rozmievajte najskôr menšie množstvo ingrediencií a ďalšie ingrediencie postupne pridávajú otvorom vo veku **C2** počas mixovania. Tým dosiahnete lepšie výsledky, než keď vložíte všetky ingrediencie do nádoby na mixovanie **C4** naraz.
- Ak potrebujete spracovať potraviny pevnej konzistencie súčasne s tekutinami, odporúčame najskôr rozmixovať potraviny pevnej konzistencie s časť tekutín. Zvyšok tekutín potom postupne pridajte otvorom vo veku **C2** počas mixovania.
- Na mixovanie veľmi hustých tekutín odporúčame použiť pulzný stupeň, aby sa často nezasakovala jednotka nožov **C6**. Mixér spúšťaťe opakovane v krátkych intervaloch.
- Kocky ľadu je potrebné spracovať okamžite po vybratí z mrazičky. Hneď ako sa začne ľad topiť, kocky sa spoja a nebude možné ich rozmixovať.

RÝCHLY SPRIEVODCA SPRACOVANÍM INGREDIENCIÍ

Ingrediencie	Výber rýchlosti	Odporúčaný čas mixovania
Ovocie, zelenina nakrájaná na menšie kusky	5–6	30 s
Detická výživa, príkrmy	5–6	40 s
Nátierky, dresingy, marinády	3–4	30 s
Smoothie a koktaily	6 až MAX	40 s
Polievky	6 až MAX	30 s
Kocky ľadu	PULSE	



Poznámka:

Vyššie uvedené časy spracovania potravín sú iba orientačné. Skutočný čas mixovania závisí od veľkosti potravín, ich množstva a požadovanej výslednej konzistencie.

STRÚHANIE A KRÁJANIE

ÚČEL POUŽITIA NÁSADKA NA STRÚHANIE A KRÁJANIE

- Násadec je určený na krájanie a strúhanie ovocia a zeleniny, syrov, čokolády, orieškov, výrobu strúhanky a pod.
- S výberom správneho typu strúhadla vám pomôže tabuľka Výber správneho typu strúhadla.

ZOSTAVENIE A DEMONTÁŽ NÁSADKA NA STRÚHANIE A KRÁJANIE

- Vyberte jedno zo strúhadli **B5 – B9** a vložte ho do komory **B3** tak, aby hriadeľ vnútri komory **B3** zapadol do päťhranného otvoru uprostred strúhadla. Zaisťovací kolík **B4** nasadte na hriadeľ a jeho pootočením zaistíte strúhadlo vnútri komory **B3**. Ku komore **B3** pripievajte koncovku **B10**.
- Uistite sa, že kuchynský robot je vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky. Rameno kuchynského robota musí byť sklopené do horizontálnej polohy a násadec na sľahanie, mixovanie alebo hnetenie musí byť demontovaný. Z multifunkčnej hlavy kuchynského robota odoberte čelný kryt a zosťavený násadec priložte pod uhlom ca 45° k čelnému výstupu a upevnite ho pootočením proti smeru hodinových ručičiek, pozrite obrázok D.
- Zaistenie násadca vo zvislej polohe je signalizované vysunutím tlačidla, ktoré je umiestnené naľavo od čelného výstupu. Vysunutie tlačidla sprévdza početné cvaknutie. Násadec skompletizuje vloženie zatlačadla **B1** do plniaceho otvoru **B2**. Teraz je násadec zosťavený a pripravený na použitie.
- Pri demontáži násadca najskôr stlačte tlačidlo, ktoré je umiestnené naľavo od čelného výstupu, a potom násadec odoberte pootočením v smere hodinových ručičiek. Pri rozoberaní násadca na jednotlivé súčasti postupujte opačným spôsobom než pri jeho zosťavení.

POUŽITIE NÁSADKA NA STRÚHANIE A KRÁJANIE

- Prípravte si suroviny a nakrájajte ich na kusky, ktoré prejdú plniacim otvorom **B2**. Z ovocia a zeleniny odstráňte tvrdé jadrá alebo kôstky. Orieky zbavte škrupin.



Upozornenie:

V žiadnom prípade sa nepokúšajte spracovať zmrazené potraviny, skupiny orechov alebo tvrdé kôstky, ktoré obsahujú napr. mango alebo avokádo.

- Uistite sa, či je kuchynský robot správne zosťavený a regulátor rýchlosti je nastavený v polohe OFF (vypnuté). Zásrčku sieťového kábla pripojte k zásuvke elektrického napätia.
- Pod násadec umiestnite misu **A2** alebo inú vhodnú nádobu. Regulatorom nastavte požadovaný stupeň rýchlosti. Odporúčame nastaviť najskôr nižší rýchlostný stupeň a potom ho môžete podľa potreby zvýšiť.
- Do plniaceho otvoru **B2** postupne vkladajte suroviny a pretláčajte ich pomocou zatlačadla **B1**.

5. Ak dôjde k upchatiu násadca, kuchynský robot vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky. Vyčkejte, kým sa rotujúce časti nezastavia. Demontujte násadec a prečistite ho. Potom násadec zostavte a pripievte späť ku kuchynskému robotu. Kuchynský robot pripojte k sieťovej zásuvke, zapnite ho a môžete pokračovať v činnosti.



Upozornenie:

Pri manipulácii so strúhadlami **B5 – B8** dbajte na zvýšenú opatnosť, aby ste sa neporanili o ich ostrie.

6. Po ukončení používania nastavte regulátor do polohy OFF (vypnuté) a sieťový kábel odpojte od zásuvky.
7. Po každom použití vyčistite jednotlivé súčasti násadca podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba.

VÝBER SPRÁVNEHO TYPU STRÚHADLA

Druh potraviny	Strúhadlo na krájanie plátkov B8 – B9	Hrubé strúhadlo B7	Jemné strúhadlo B6	Veľmi jemné strúhadlo B5
Ovocie				
Jablík	•	•	•	
Hrušky	•	•	•	
Zelenina				
Červená a biela kapusta	•	•	•	
Mrkva	•	•	•	
Cuketa	•	•	•	
Uhorka	•	•	•	
Zeler	•	•	•	
Cibuľa	•	•	•	
Zemiaky	•	•	•	
Redkovička	•	•	•	
Batáty	•	•	•	
Ostatné potraviny				
Tvrdomý syr (napr. parmezán)	•	•	•	
Čokoláda	•	•	•	
Tvrdomé pečivo (na strúhanku)	•	•	•	
Oriešky bez škrupín	•	•	•	



Poznámka:

Vyššie uvedená tabuľka iba odporúča vhodný typ strúhadla pre určitý druh potraviny. V prípade potreby je možné použiť pre daný druh potraviny iný, vami preferovaný typ strúhadla.

V tabuľke sú zahrnuté najbežnejšie druhy potravín, ktoré je možné spracovať. Násadec na strúhanie a krájanie môžete však použiť aj na iné druhy potravín, a to také, pre ktoré všeobecne platí, že je ich možné bežne krájať nožom.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením kuchynský robot vždy vypnite nastavením regulátora **A12** do polohy OFF (vypnuté) a odpojte ho od sieťovej zásuvky.
- Robot demontujte na jednotlivé časti. Pred demontážou počkajte, kým sa rotujúce časti nezastavia.
- Po každom použití dôkladne umyte použité odnímateľné súčasti teplou vodou s prídavkom neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ich opláchnite čistou tečúcou vodou a vytrite ich dosucha jemnou utierkou alebo ich nechajte voľne oschnúť. Po umytí a osušení odporúčame natrieť nóz **B6** a miešacie disky **B8, B9** a **B10** stolovým olejom.
- Ak ste šľahali vaječné bielky, misu **A10** a metlu na šľahanie **A4** najskôr opláchnite studenou vodou. Ak by ste použili horúcu vodu, zvyšky vaječných bielkov by stvrdli a ich odstránenie by bolo ťažšie.
- Nádobu na mixovanie **C4** vyčistite tak, že ju naplníte 0.5 l čistej vody s prídavkom niekoľkých kvapiek kuchynského prostriedku na umývanie riadu a potom mixér zastavíte a uvediete do prevádzky na 10 až 15 sekúnd. Potom robot vypnite, odpojte od sieťovej zásuvky a po zastavení rotujúcich častí z neho demontujete zostavu mixovacej nádoby. Obsah mixovacej nádoby **C4** vyprázdňte a nádobu **C4** potom riadne vypláchnite čistou vodou a utrite dosucha.
- V prípade potreby dôkladnejšieho čistenia možno manžetu **C5** s nožovou jednotkou **C6** demontovať za použitia špeciálneho kľúča, ktorý možno bezplatne objednať v autorizovanom servisnom stredisku. Po vyčistení je potrebné manžetu **C5** s nožovou jednotkou **C6** pripievať späť na svoje miesto a riadne dotiahnuť opäť za použitia kľúča.



Upozornenie:

Pri čistení dbajte na zvýšenú opatnosť, aby ste sa neporanili o ostria čepeľi.

- Po každom použití je potrebné každý využitý nadstavec **D6–D9** dôkladne umyť teplou vodou s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom ho opláchnite pod čistou tečúcou vodou a dôkladne vytrite dosucha jemnou utierkou.
- Kovové súčasti mlynček na mäso, nožová jednotka **C6** a nadstavca **A3–A5** nie sú určené na umývanie v umývačke na riad. Ostatné odnímateľné súčasti je možné nechať umyť v umývačke riadu.
- Na čistenie základne **A11** a multifunkčnej hlavy **A7** použite handričku mierne navlhčenú v slabom roztoku saponátového čistiaceho prípravku. Všetko potom poutierajte čistou vlhkou handričkou a osušte.

- Na čistenie nepoužívajte riedidlá alebo čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom. Inak môže dôjsť k narušeniu povrchovej úpravy spotrebiča.
- Robot ani jeho prívodný kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

SKLADOVANIE

- Ak nebudete kuchynský robot používať, uložte ho na čisté, suché miesto mimo dosahu detí. Uistite sa, či je multifunkčná hlava **A7** sklopená do horizontálnej polohy.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia	220 – 240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	1 000 W
Hlučnosť	85 dB(A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 85 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.